

VELUX®

VELUX INTEGRA® KLR 200



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

DANSK

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

BOSANSKI

БЪЛГАРСКИ

ČESKY

EESTI

HRVATSKI

LATVISKI

Quick guide



Come iniziare

Impostazioni iniziali

1



Prima di poter azionare i tuoi prodotti VELUX INTEGRA®, questi devono essere memorizzati sul control pad.

Rimuovere il coperchio delle batterie premendo il tasto con un cacciavite, come mostrato nell'illustrazione ①, ②.

Inserire le batterie (tipo AA/LR6) ③.

2



Seleziona la lingua facendo girare la rotellina ovvero facendo scorrere un dito sul display nelle direzioni delle frecce ①.

Tocca il simbolo ⇌ ②.

Come iniziare

Impostazioni iniziali

3



Segui le istruzioni sul display e tocca il simbolo ⇨ quando sei pronto.

4



Tocca il simbolo ⇨ quando **tutti** i prodotti sono stati trovati.

Nota: Tocca "Nuova ricerca" se il control pad **non** trova **tutti** i prodotti e segui le istruzioni sul display. Và alla sezione *Cosa fare se le impostazioni iniziali non funzionano*, se il control pad ancora non trova tutti i prodotti, pur essendo essi collegati alla rete/alimentati.

5



Tocca "OK".

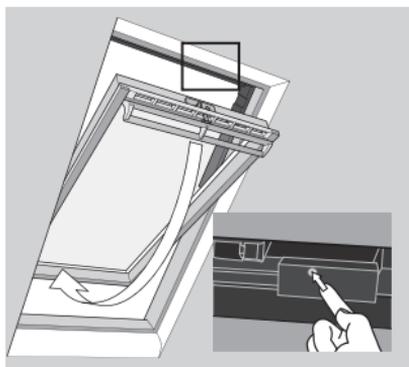
Come iniziare

Cosa fare se le impostazioni iniziali non funzionano

Se il control pad non riesce a trovare alcuni prodotti, è possibile predisporre questi prodotti per la memorizzazione resettandoli manualmente alle impostazioni iniziali di fabbrica.

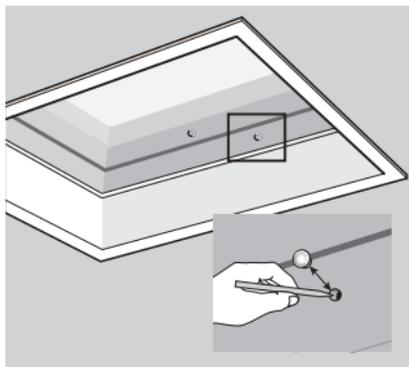
Nota: Non è possibile azionare i prodotti resettati fino a quando non siano stati memorizzati di nuovo sul control pad. Vedere la sezione *Impostazioni iniziali*.

Resetta la finestra in base al modello:



Finestra per tetti con apertura a bilico

Apri la finestra manualmente (se la finestra è già aperta, falla chiudere premendo il tasto test sul motore della finestra). Premi il tasto test sul motore della finestra per almeno 10 secondi. Il motore della finestra e gli altri prodotti elettrici della finestra si muoveranno brevemente avanti e indietro. Il kit luce, se presente, lampeggerà brevemente.



Finestra cupolino

Rimuovi delicatamente il tappo di protezione dal telaio fisso. Premi il tasto test sul motore della finestra dietro al tappo di protezione per almeno 10 secondi. Il motore della finestra e gli altri prodotti elettrici della finestra si muoveranno brevemente avanti e indietro. Rimetti il tappo di protezione.

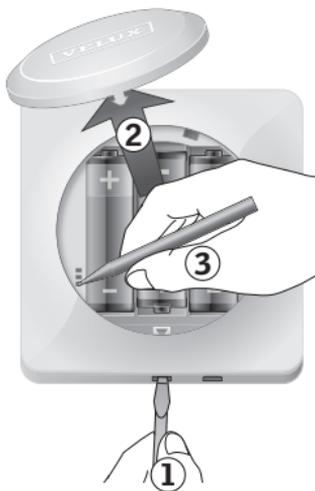
Altre funzioni

Reset del control pad

Se vuoi cancellare tutti i prodotti memorizzati e tutte le impostazioni personali ed iniziare da capo, puoi resettare il control pad alle impostazioni iniziali di fabbrica.

Nota: Se possiedi solo un control pad, dovrai resettare tutti i prodotti prima di poterli memorizzare di nuovo sul control pad, vedere la sezione *Cosa fare se le impostazioni iniziali non funzionano*. Se, invece, possiedi più di un control pad, puoi copiare il contenuto di uno di questi nel control pad resettato (vedere la sezione *Aggiungere control pad*).

1



Rimuovere il coperchio delle batterie premendo il tasto con un cacciavite, come mostrato nell'illustrazione ①, ②.

Premere il tasto RESET sul retro del control pad con un oggetto appuntito per almeno 5 secondi ③.

2

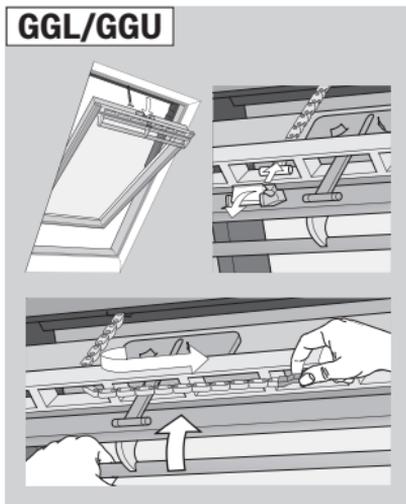


Tocca "Sì" per confermare che vuoi resettare il control pad.

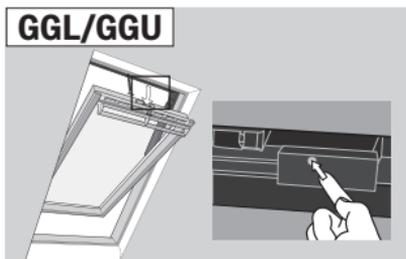
Ora il control pad è stato resettato. Per iniziare ad utilizzare di nuovo il control pad, vedere la sezione *Impostazioni iniziali*.

Altre funzioni

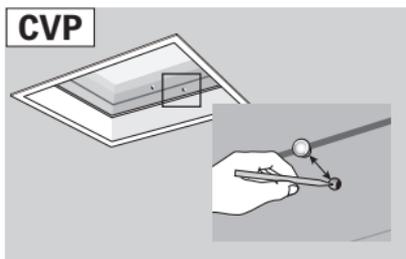
Azionamento in caso di interruzione di corrente, batteria scarica o smarrimento del control pad



In caso di interruzione di corrente, puoi chiudere la tua finestra per tetti con apertura a bilico manualmente staccando la catena dall'aletta di ventilazione. Vedi come chiudere la tua finestra manualmente (a seconda del modello) nelle istruzioni complete sul sito www.velux.com.



Se hai perso il tuo control pad oppure se le batterie è scarica, puoi chiudere la finestra premendo un tasto sulla finestra. Vedi come chiudere la tua finestra (a seconda del modello) senza il control pad nelle istruzioni complete sul sito www.velux.com.



VELUX®

AR:	VELUX Argentina S.A. 348 4 639944	HU:	VELUX Magyarország Kft. (06/1) 436-0601
AT:	VELUX Österreich GmbH 02245/32 3 50	IE:	VELUX Company Ltd. 01 848 8775
AU:	VELUX Australia Pty. Ltd. 1300 859 856	IT:	VELUX Italia s.p.a. 045/6173666
BA:	VELUX Bosna i Hercegovina d.o.o. 033/626 493, 626 494	JP:	VELUX-Japan Ltd. 0570-00-8145
BE:	VELUX Belgium (010) 42.09.09	LT:	VELUX Lietuva, UAB (85) 270 91 01
BG:	VELUX Bulgaria EOOD 02/955 99 30	LV:	VELUX Latvia SIA 67 27 77 33
BY:	FE VELUX Roof Windows (017) 217 7385	NL:	VELUX Nederland B.V. 030 - 6 629 629
CA:	VELUX Canada Inc. 1 800 88-VELUX (888-3589)	NO:	VELUX Norge AS 22 51 06 00
CH:	VELUX Schweiz AG 0848 945 549	NZ:	VELUX New Zealand Ltd. 0800 650 445
CL:	VELUX Chile Limitada 2 953 6789	PL:	VELUX Polska Sp. z o.o. (022) 33 77 000 / 33 77 070
CN:	VELUX (CHINA) CO. LTD. 0316-607 27 27	PT:	VELUX Portugal, Lda 21 880 00 60
CZ:	VELUX Česká republika, s.r.o. 531 015 511	RO:	VELUX România S.R.L. 0-8008-83589
DE:	VELUX Deutschland GmbH 0800/3 27 27 27 Kostenlos aus dem deutschen Festnetz	RS:	VELUX Srbija d.o.o. 011 20 57 500
DK:	VELUX Danmark A/S 45 16 45 16	RU:	ZAO VELUX (495) 737 75 20
EE:	VELUX Eesti OÜ 621 7790	SE:	VELUX Svenska AB 042/20 83 80
ES:	VELUX Spain, S.A. 91 509 71 00	SI:	VELUX Slovenija d.o.o. 01 724 68 68
FI:	VELUX Suomi Oy 0207 290 800	SK:	VELUX Slovensko, s.r.o. (02) 33 000 555
FR:	VELUX France 0821 02 15 15 0,119€ TTC/min	TR:	VELUX Çatı Pencereleri Ticaret Limited Şirketi 0 216 302 54 10
GB:	VELUX Company Ltd. 01592 778 225	UA:	VELUX Ukraina TOV (044) 2916070
HR:	VELUX Hrvatska d.o.o. 01/5555 444	US:	VELUX America Inc. 1-800-88-VELUX

www.velux.com

VAS 453894-2014-11